



Jörg Bode Niedersächsischer Minister  
für Wirtschaft, Arbeit  
und Verkehr

Bürgermeister von Engensen  
Herrn Friedhelm Stein  
Ramlinger Str. 5  
30938 Engensen

Hannover, den 23. 12.2010

### **Stellungnahme zur Berichterstattung Güterumfahrung in Verbindung mit der geplanten Y-Trasse**

Sehr geehrter Herr Bürgermeister,

vielen Dank für Ihr Schreiben vom 2. Dezember 2010 bezüglich Erweiterung der Y-Trasse von Isernhagen nach Lehrte.

Ich kann sehr gut verstehen, dass die bisherige Berichterstattung bei den Einwohnern Sorgen hervorrufen. Der von Ihnen beigefügte Artikel in der HAZ vom 13. November 2010 macht Ausführungen zu möglichen Trassen für die Ergänzung der Y-Strecke, obwohl es für die in der Abbildung aufgezeigten Linienführungen keinerlei Grundlagen gibt. Nach unserem Kenntnisstand ist weder bei der DB AG noch beim Bund eine Variante für eine mögliche Streckenführung formuliert oder skizziert worden.

Die Trassenfindung für die Verlängerung der Y-Strecke von Isernhagen nach Lehrte wird im Rahmen des vorgesehenen Raumordnungsverfahrens erfolgen. Die DB hat uns zugesagt, uns Mitte Januar über ihre nächsten geplanten Schritte für die Einleitung des Raumordnungsverfahrens zu unterrichten.

Die im Raumordnungsverfahren vorgesehene Öffentlichkeitsbeteiligung ist eine Möglichkeit, die Interessen von Anwohnern in das Prozedere einzubringen. Ich denke, dass über diese verfahrensrechtlich vorgesehenen Schritte hinaus ein möglichst großer Informations-

Friedrichswall 1  
30159 Hannover  
Telefon 0511 120-5437/5438  
Fax 0511 120-5482  
E-Mail joerg.bode@  
mw.niedersachsen.de

und Interessensaustausch zwischen allen Beteiligten stattfinden soll. Daher mache ich mich derzeit für eine Verbesserung der Kommunikation für das gesamte Projekt Y-Trasse und eine Vergrößerung der Transparenz bei den Abläufen stark. Ich werde dazu beitragen, dass die Interessen der einzelnen Bürger wie auch der Bürgermeister und anderer Fürsprecher ernst genommen werden und in den Abwägungsprozess aufgenommen werden.

Daher werde ich Sie im Januar gerne über das Treffen mit der DB umgehend informieren und auch ansonsten dafür sorgen, dass Sie in die mir verfügbaren Informationen eingebunden werden.

Mit freundlichen Grüßen

A handwritten signature in black ink, consisting of a vertical line on the left and a large, sweeping, stylized flourish on the right.